

## Slaavilaiset kielet

Olet tehnyt hyvän valinnan aloittaessasi venäjän opiskelun. Venäjän kielellä pärjää tietysti Venäjällä miljoonien ihmisten kanssa, mutta myös monissa muissa maissa. Venäjä kuuluu slaavilaisiin kieliin, joilla on paljon yhteisiä kantasanoja, joten vaikka Kroatiassa lomaillessasi on yhteisistä slaavilaisista sanoista hyötyä. Saat venäjän avulla selvää myös kreikkalaisista kirjaimista. Osaa slaavilaisista kielistä kirjoitetaan latinalaisilla ja osaa kyrillisillä kirjaimilla. Osalla kielistä on enää vähän puhujia ja muutamat ovat jo sammuneetkin. Kielet jaetaan kolmeen ryhmään:

Itäslaavilaiset kielet: \_\_\_\_\_

Länsislaavilaiset kielet: \_\_\_\_\_

Eteläslaavilaiset kielet: \_\_\_\_\_

Mihin ryhmään nämä isoimmat slaavilaiset kielet kuuluvat?

serbia 2. puola 3. venäjä 4. tšekki 5. sloveeni 6. bulgaria 7. valkovenäjä 8. ukraina 9. kroatia  
10. slovakki

Alla on Hyvää iltaa -toivotus mainituilla slaavilaisilla kielillä. Miksi osa kirjoitetaan kyrillisillä ja osa latinalaisilla kirjaimilla?

serbia	Добро вече
puola	Dobry wieczór
venäjä	Добрый вечер
tšekki	Dobrý večer
sloveeni	Dober večer
bulgaria	Добър вечер
valkovenäjä	Добры вечар
ukraina	Добрий вечір
kroatia	Dobro večer
slovakki	Dobrý večer

Alla olevasta linkistä voit käydä kokeilemassa Euroopan kielikarttaa. Kirjoita englanniksi hakusana, niin näet kyseisen sanan suurimmilla eurooppalaisilla kielillä.

<http://ukdataexplorer.com/european-translator/?word>

## Ensimmäinen oma sanasto

Tutki tekstikirjan sanastoa sekä nettisanakirjoja ja kirjoita jokaisen kirjaimen kohdalle sillä alkava mieluisa sana venäjäksi sekä sanan suomennos. Voit myös jättää suomennoksen pois ja piirtää tilalle kuvan.

A	_____
Б	_____
В	_____
Г	_____
Д	_____
Е	_____
Ё	_____
Ж	_____
З	_____
И	_____
Й	_____
К	_____
Л	_____
М	_____
Н	_____
О	_____
П	_____
Р	_____
С	_____
Т	_____
У	_____
Ф	_____
Х	_____
Ц	_____
Ч	_____
Ш	_____
Щ	_____
Э	_____
Ю	_____
Я	_____

**Ratkaisut:**

3. venäjä 7. valkovenäjä 8. ukraina
2. puola 4. tšekki 10. slovakki
1. serbia 5. sloveeni 6. bulgaria 9. kroatia

Ortodoksisen eli idänkirjon vaikutuspiirissä olleita kieliä kirjoitetaan kyrillisillä kirjaimilla.  
Nykykslaavilaisten kielten kartta:

[http://en.wikipedia.org/wiki/Slavic\\_languages#/media/File:Slavic\\_languages\\_map\\_en.svg](http://en.wikipedia.org/wiki/Slavic_languages#/media/File:Slavic_languages_map_en.svg)